

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1985**

Supplement No. 5

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1985**

Supplément N° 5

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1985**

Suplemento N.º 5



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1985

E/INCB/1984/2/Supp.5
31.5.1985

UNITED NATIONS PUBLICATION

ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1985 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1984/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1984 to bring them to the level estimated for 1985 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1984 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non metropolitan territory

Austria	Kuwait
Botswana	Madagascar
Canada	Malaysia
Cape Verde	Nigeria
Cyprus	Peru
Dominican Republic	Poland
Ecuador	Qatar
Finland	Romania
France	Seychelles
<u>France:</u>	Singapore
French Polynesia	Spain
Germany, Federal	Sweden
Republic of	Switzerland
Hungary	Turkey
Israel	United States of America
Japan	Uruguay

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1985 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1984/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1984 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1985 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1984 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoire non métropolitain

Allemagne, République fédérale d'	Japon
Autriche	Koweït
Botswana	Madagascar
Canada	Malaisie
Cap-Vert	Nigéria
Chypre	Pérou
Equateur	Pologne
Espagne	Qatar
Etats-Unis d'Amérique	République dominicaine
Finlande	Roumanie
France	Seychelles
<u>France:</u>	Singapour
Polynésie française	Suède
Hongrie	Suisse
Israël	Turquie
	Uruguay

Vienne, le 31 mai 1985

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1985 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1984/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1984 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1985 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1984 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorio no metropolitano

Alemania, República Federal de	Japón
Austria	Kuwait
Botswana	Madagascar
Canadá	Malasia
Cabo Verde	Nigeria
Chipre	Perú
Ecuador	Polonia
España	Qatar
Estados Unidos de América	República Dominicana
Finlandia	Rumania
Francia	Seychelles
<u>Francia:</u>	Singapur
Polinesia Francesa	Suecia
Hungría	Suiza
Israel	Turquía
	Uruguay

Viena, 31 de mayo de 1985

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1985

Tableau 1. — Evaluations pour 1985 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1985 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2	3	4	5	6			
<p>COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES</p> <p>PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS</p> <p>PAÍSES</p> <p>Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS</p>	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	<p>Quantity to be utilized for the manufacture of:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>(a)</i> Other drugs</td> <td style="text-align: center;"><i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention</td> <td style="text-align: center;"><i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention</td> </tr> </table> <p>whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export</p>	<i>(a)</i> Other drugs	<i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	<i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1985	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1984 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	<p>Total of the estimates</p> <p>(columns 1 +2 +3 + or -5)</p>
	<i>(a)</i> Other drugs	<i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	<i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention						
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	<p>Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>a)</i> Autres stupéfiants</td> <td style="text-align: center;"><i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961</td> <td style="text-align: center;"><i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961</td> </tr> </table> <p>que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation</p>	<i>a)</i> Autres stupéfiants	<i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	<i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1985	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1984 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	<p>Total des évaluations</p> <p>(colonnes 1 +2 +3 + ou -5)</p>
<i>a)</i> Autres stupéfiants	<i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	<i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961							
Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	<p>Cantidad que será utilizada para fabricar:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>a)</i> Otros estupefacientes</td> <td style="text-align: center;"><i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961</td> <td style="text-align: center;"><i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961</td> </tr> </table> <p>ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación</p>	<i>a)</i> Otros estupefacientes	<i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	<i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1985	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1984 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	<p>Total de las previsiones</p> <p>(columnas 1 +2 +3 + ó -5)</p>	
<i>a)</i> Otros estupefacientes	<i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	<i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961							
<p>Drugs</p> <p>Stupéfiants</p> <p>Estupefacientes</p>									

GRAMS — GRAMMES — GRAMOS

Austria - Autriche								
Alfentanil	Alfentanil	30						30
Morphine	Morfina	7 700	14 500			18 000		22 200
Sufentanil	Sufentanil	3						3
Botswana								
Codeine	Codefna	150				20		150
Dextropropoxyphene	Dextropropoxifeno ...	20						20
Dihydrocodeine	Dihidrocodefna	240				70	+	70
Fentanyl	Fentanil	1				1	+	1
Morphine	Morfina	20				10		20
Pethidine	Petidina	2 400				1 000	+	15
								2 415
Canada - Canadá								
Codeine-N-Oxide)								
N-Oxycodéine)		1						1
N-Oxycodéina)								
Dihydrocodeine	Dihidrocodefna	100						100
Cape Verde - Cap-Vert - Cabo Verde								
Cocaine	Cocafna	65				150	+	111
Pethidine	Petidina	208				480	+	54
								176
								262
Cyprus - Chypre - Chipre								
Methadone	Metadona	10						10
Dominican Republic - République dominicaine - República Dominicana								
Codeine	Codefna	5 000	10 000					15 000
Ecuador - Equateur								
Codeine	Codefna	138	41 718			22		41 856
Dextropropoxyphene	Dextropropoxifeno ...	358 000				10 060		358 000
Methadone	Metadona					22		
Normethadone	Normetadona					605		

Finland - Finlande - Finlandia								
Cocaine Cocaína	12 000					34 000		12 000
France (including Monaco - y compris Monaco) - Francia (con Mónaco)								
Coca leaves) Coca, feuilles de)	16 000					3 750		16 000
Coca, hojas de)								
France: Non-metropolitan territories France: Territoires non métropolitains Francia: Territorios no metropolitanos								
French Polynesia - Polynésie française - Polinesia Francesa								
Codeine Codeína	250					3 785	+	340
Dextromoramide Dextromoramida	35					15	+	1
Fentanyl Fentanil	6					1	+	1
Morphine Morfina	30					5	+	1
Germany, Federal Republic of - Allemagne, République fédérale d' - Alemania, República Federal de								
Conc. of poppy straw) Conc. de paille de pavot)	60							60
Conc. de paja de adormidera)								
Hungary - Hongrie - Hungría								
Heroin) Héroïne)	11							11
Heroína) Piritramide Piritramida	5 000					50 000	+	48 000
								53 000
Israel - Israël								
Pethidine Petidina	68 000					50 000		68 000

Cocaine Cocaina	13 500					9 000		13 500
Dextropropoxyphene Dextropropoxifeno ...	1							1
Ecgonine Ecgonina	1							1
Heroin)								
Héroïne)	1							1
Heroína)								
Morphine-N-Oxide)								
N-oxymorphine)	1							1
N-oximorfina)								
Opium Opio	22 000					96 000		22 000
Oxycodone Oxycodona	4 800					5 000		4 800
Qatar								
Codeine Codeina						2 516	+	12
Morphine Morfina	15					104	+	88
Opium Opio						785	+	785
Pethidine Petidina	1 200					1 765	+	584
Romania - Roumanie - Rumania								
Opium Opio	90 000							90 000
Seychelles								
Morphine Morfina	85					20		85
Singapore - Singapour - Singapur								
Ecgonine Ecgonina	3							3
Spain (including non-metropolitan territories) - Espagne (y compris les territoires non métropolitains) - España (con los territorios no metropolitanos)								
Tilidine Tilidina	50 000							50 000
Sweden - Suède - Suecia								
Alfentanil Alfentanil	2							2

Switzerland (including Liechtenstein) - Suisse (y compris Liechtenstein) - Suiza (con Liechtenstein)							
Diphenoxylate Difenoxilato			20 000			20 000	20 000
Turkey - Turquie - Turquía							
Heroin) Héroïne) Heroína)	16					2	16
Levomoramide Levomoramida	7						7
Methadone Metadona	9					2	9
Morphine Morfina	5	1 550 000				9 000 000	1 550 005
Racemoramide Racemoramida	7						7
Thebaine Tebafina	12					5	12
United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América							
Sufentanil Sufentanil	298					124	372*
Uruguay							
Pethidine Petidina	20 000					15 000	20 000
* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.							
* Ce total, calculé en vertu du paragraphe 2c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972, est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.							
* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.							

Table 4. — Estimated manufacture of synthetic drugs in 1985
Tableau 4. — Evaluations de la fabrication de stupéfiants synthétiques en 1985
Cuadro 4. — Previsiones de la fabricación de estupefacientes sintéticos en 1985

Country	I	II	III
	Industrial establishment	Synthetic drug	Quantity to be manufactured
Pays	Etablissement industriel	Stupéfiant synthétique	Quantité qui sera fabriquée
País	Establecimiento industrial	Estupefaciente sintético	Cantidad que será fabricada
			Kilograms Kilogrammes Kilogramos
United States of America Etats-Unis d'Amérique Estados Unidos de América	Firm J	Sufentanil Sufentanil	0.372

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.